

Distr.: General  
18 November 2024  
Arabic  
Original: English



## رسالة مؤرخة 13 تشرين الثاني/نوفمبر 2024 موجهة من الأمين العام إلى رئيسة مجلس الأمن

يشرفني أن أشير إلى قرار مجلس الأمن 2748 (2024)، الذي أُخذ في 15 آب/أغسطس 2024، والذي طلب فيه المجلس إليّ، بالاشتراك مع رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي وبالتشاور مع الصومال وأصحاب المصلحة الدوليين، أن أقدم تقريراً بحلول 15 تشرين الثاني/نوفمبر 2024 عن التصميم العام لبعثة الاتحاد الأفريقي الخلف المقترحة في الصومال استناداً إلى مفهوم الاتحاد الأفريقي للعمليات.

وعملاً بذلك القرار والبيان (2024) PSC/PR/COMM.1225 الصادر عن مجلس السلم والأمن التابع للاتحاد الأفريقي، ظل الحوار جارياً بين الاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة منذ 15 آب/أغسطس. وإضافة إلى ذلك، فقد أنشئ فريق متعدد التخصصات مشترك بين الاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة. وزار الفريق مقديشو في الفترة من 25 أيلول/سبتمبر إلى 1 تشرين الأول/أكتوبر لإجراء مناقشات مع الحكومة والبلدان المساهمة بقوات والشركاء الدوليين بشأن بعثة الاتحاد الأفريقي الخلف.

وتجري الآن المراحل النهائية من المشاورات، وسيلزم وقت إضافي لوضع الصيغة النهائية للمقترح المتعلق بتمويل البعثة الخلف لبعثة الاتحاد الأفريقي الانتقالية في الصومال والمتعلق بالمنجزات المحددة التي طلبها مجلس الأمن. وفي ضوء ذلك، أود أن أطلب تمديد الموعد النهائي لتقديم التقرير، الذي أعتزم تقديمه في موعد أقصاه 30 تشرين الثاني/نوفمبر 2024.

وأرجو ممتناً إطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه المسألة.

(توقيع) أنطونيو غوتيريش

